

1

カッコ内に入れるのに最も適当なものを1から4の中から選び、その番号を解答用紙に記入せよ。

- (1) اشتریت عشر تذاكر سینما لزملائی ( ) التفوق فی الدراسة.  
1 بمناسبة 2 بالنسبة 3 بالعلم 4 بالطبع
- (2) قابلت الوسيط الذي یبيع البیت للمشتري ( ) قدر من المال.  
1 مقبول 2 مقبل 3 مستقبل 4 مقابل
- (3) قام الأبناء بـ ( ) من الأب لیشتروا فی الرحلة.  
1 الأذان 2 إذا 3 الاستئذان 4 الأذن
- (4) قام لص بـ ( ) لابنتي فی الشارع.  
1 التعرف 2 التعرض 3 الغرض 4 التخلي
- (5) يفحص طبيب ( ) أسباب قصر النظر أو طول النظر.  
1 النظر 2 الأمعاء 3 الرؤية 4 العيون
- (6) أعطیت للمدير ( ) عن سبب غیابی عن العمل.  
1 تقریرا سیاسیا 2 استشارة قانونیة 3 تقریرا 4 كشافا حسابیا
- (7) ذهبت إلى الطبيب ( ) الحفاظ على الصحة.  
1 بغرض 2 من غرض 3 فی غرض 4 عن غرض
- (8) أمر الطبيب الممرضات بـ ( ) غرفة العمليات فوراً.  
1 جاهز 2 تجهيز 3 غرف 4 مجهزة

第 3 回 実用アラビア語検定試験 3 級 筆記試験

- (9) ( ) الإنسان الشرقي بنفسه.  
 1 يعزز 2 يعز 3 يعتز 4 يغزو
- (10) ليس من ( ) أن نسهر طوال الليل والنهار في العمل ولا ننام.  
 1 المفعول 2 المطبوع 3 المعمول 4 المعقول
- (11) ( ) عدد المصابين في الحروب الآلاف.  
 1 يتعدى 2 يقضي 3 يمضي 4 تتخطى
- (12) العقلُ والجسمُ ( ) بالرياضة  
 1 يُسرعان 2 يَسْلَمَان 3 يَسْتَسْلِمَان 4 يَسْتَلِمَان
- (13) المهندسون في المصنِعِ يُحَاوِلُونَ ( ).  
 1 التفكير 2 الابتكار 3 التبكير 4 التذكير
- (14) صحف ( ) مثال يعكس حرية في الرأي.  
 1 الحاكم 2 العدوان 3 المعارضة 4 الاعتراض
- (15) المواطن في العالم الآن ( ) بالأعمال والمسئوليات.  
 1 مكثَّف 2 مُتَقَلِّ 3 مثقَّف 4 ملتزَمَان
- (16) دراسة اللغة العربية في حد ( ) ممتعة.  
 1 معرفتها 2 قولها 3 فعلها 4 ذاتها
- (17) يشعر الأبناء بـ ( ) بعيدا عن الأب والأم.  
 1 السجادة 2 العيادة 3 العبادة 4 التعاسة
- (18) بـ ( ) تختلف الأهداف من شخص لآخر.  
 1 الطبيعي 2 الطبيعة 3 الطبع 4 الطابع

第3回 実用アラビア語検定試験 3級 筆記試験

- (19) على الرغم من أن التقدم يبدو بسيطاً أو سهلاً ( ) أنه صعب التحقيق.  
1 ألا 2 إلا 3 كذلك 4 إلى
- (20) بـ ( ) قوة القلب وحبه ، تسعد النفس.  
1 حسب 2 رب 3 حيث 4 حجة
- (21) ( ) الاعتدال في كل شيء.  
1 على الرغم 2 بالرغم من 3 من اللازم 4 للأسف
- (22) ليس المهم تحقيق النجاح فقط ( ) هو المحافظة على استمراره.  
1 ثم المهم 2 حيث إن 3 بل الأهم 4 لكن
- (23) يركب الجنود غواصة ( ) يغطسون في عمق البحر.  
1 فيما 2 كيفما 3 لم 4 عندما
- (24) أردت السفر إلى أمريكا للعمل و ( ) وحدي يفكر في الهجرة.  
1 ليسوا 2 لست 3 لعل 4 إن
- (25) حققت هدفي الذي ( ) حلمت بتحقيقه.  
1 كلما 2 لعلماء 3 طالما 4 حينما
- (26) لو أنني أعرف مشاكل الزواج ( ) تزوجت.  
1 لن 2 لم 3 لَمَّا 4 لَمَّا
- (27) يا ( ) اجتهدت في دراستي.  
1 ابنتي 2 ابني 3 قومي 4 ليأتي

第3回 実用アラビア語検定試験 3級 筆記試験

- (28) الإحساس بالحزن لا ( ) أبداً مع الشعور بالفرح.  
1 يتناسب 2 يعتمد 3 يعتزم 4 يسعد
- (29) الإحساس بآلام الولادة إحساس ( ) .  
1 دائم 2 لحظة 3 وقتي 4 مؤقت
- (30) الفيلم السينمائي أكثر ( ) بالنسبة لي من الفيلم التلفزيوني.  
1 ثائر 2 ثورة 3 إثارة 4 مؤثر

2 次の日本語をアラビア語訳せよ。

- (1) 私の友人は事務所に入るやいなや、真剣に仕事をし始めた。
- (2) hizbullah (حزب الله) は、イスラエルとの和平の実現を望むのであれば、暴力を放棄しなければいけない。
- (3) イスラエルの行動は国際法に反すると、多くの人考える。
- (4) エジプトのインフレ率は昨年 10%を記録した。

3

カッコ内に入る語・語句を下から全て用いて文章を完成するとき、2番目と4番目のカッコに入るもの番号を解答用紙に記入せよ。

(1) رواية " أولاد حارتنا" ( ) من أربع روايات تسببت في (2) نجيب محفوظ بجائزة نوبل لـ ( )، كما أنها كانت السبب المباشر في (4) على محاولة اغتياله.

1. التحريض 2. واحدة 3. فوز 4. الأدب

(2) تجاوزت مؤلفات عباس العقاد مائة ( )، شملت جوانب مختلفة من (2) الإسلامية والاجتماعية بالإضافة إلى مقالاته ( ) التي تبلغ الآلاف في (4).

1. الثقافة 2. الصحف 3. العديدة 4. كتاب

(3) ( ) الشاعر والده وهو في العاشرة من (2) مما أثر عليه كثيرا وأكسبه ( ) من الحزن تجده في كل (4).  
1. أشعاره 2. فقد 3. عمره 4. طابعا

(4) تأتي على الإنسان ( ) كثيرة يود (2) فيها عن العالم، ويقطع صلته بكل ما هو ( ) على الأرض، لكي يفكر ويجلس مع (4).  
1. نفسه 2. لحظات 3. حي 4. الابتعاد

(5) التجديد والتغيير ضروريان، و ( ) نستطيع أن نجد حياتنا (2) نغيرها للأفضل ونحن ( ) هذه الطريقة الجامدة (4) حياتنا اليومية.  
1. من 2. أو 3. لن 4. على

4 次の「タブーク (地名) 侵攻 (غزوة تبوك)」と題された文章を読み、後の問いに答えなさい。

كانت قوة الروم في هذا الوقت تزداد، في الوقت الذي تبدأ فيه الدعوة الإسلامية طريقها. فيجهز "هرقل" قائد الروم جيشاً من أربعين ألف مقاتل وعلم المسلمون أنهم في الطريق إليهم لكن الوقت شديد الحرارة ومناسب لجني الثمار والناس يحبون الإقامة بجانب ثمارهم وحدائقهم، لكن الرسول (صلى الله عليه وسلم) يعرف أهمية السرعة في اتخاذ القرار، لذلك<sup>1)</sup> أراد أن يهاجم الروم في بلادهم وألا يضيع فرصة المفاجأة لكن المسافة بعيدة ويحتاج إلى الأموال الكثيرة فلا بد (أ) الاتحاد من الجميع ولا حاجة (ب) الإهمال والكسل، فكان عدد الجنود من المسلمين ثلاثين ألفاً في غزوة تبوك وقد تحركوا صيفاً في وقت حر شديد لمسافة طويلة<sup>2)</sup> فأعطى المسلمون ما عندهم من أموال لتجهيز مثل هذا الجيش في مثل هذا الوقت الصعب لذلك<sup>3)</sup> سمي بـ "جيش العسرة".

ولقد تعلم المسلمون من هذه الغزوة الأشياء الكثيرة منها الطاعة الكاملة للقائد (د) جانب الإنفاق (هـ) سبيل الله، فقد أمرهم الرسول بألا يخرج أحدهم منفرداً والذي عصى أمره، لقي جزاءه، فعندما خرج رجل منفرداً من "بني ساعدة" اختنق أي ضاق نفسه و<sup>4)</sup> كاد يموت لولا دعاء الرسول له بالشفاء وخرج آخر فرمته الريح إلى جبل "طيء" فردته قبيلة طيء بعد ذلك إلى الرسول ولقد تحمل جيش العسرة الكثير من الصعوبات وتحمل الجوع والعطش فكانت الغزوة تدريباً عنيفاً للمسلمين وكان فيها إعداد لهم لتحمل<sup>5)</sup> رسالة نشر الإسلام خارج شبه الجزيرة وكانت هذه الغزوة هي آخر غزوة للرسول في رجب من سنة تسع للهجرة وقد قادها الرسول بنفسه وخطب في جنوده وتعرض



5 次のアラビア語の文章を読み、後の問いに答えよ。

(1) إذا وجد المال والثروات الظاهرة أو التي لم تكتشف وجد من يطمع فيها. وبالبحث في تاريخ الاستعمار نجد أن هدفه هو الاستيلاء على الثروات التي ترقد تحت الشعوب المتخلفة. فهو يستغل جهلهم ويستثمر ثرواتهم. وهم بعيدون عنها تمام البعد عن حريتهم واستقلالهم، بعيدون حتى عن الاستمتاع بحياتهم والاستعداد لمستقبلهم.

(2) الحافز على الكشوف الجغرافية كان هو البحث عن المال واكتشاف الثروات الجديدة لا لخدمة العلم وتقدمه بل كان الهدف مادياً لا معنوياً. وإن جميع الصراعات الحديثة هدفها الأساسي المال شمال العالم وجنوبه أو شرق العالم وغربه في البر أو في البحر أو في السماء وإن كانت تحت شعار تحرير الشعوب من الديكتاتورية. فالسبب الحقيقي في جميع الحروب المعاصرة هو الاستيلاء على البترول واليورانيوم تلك المواد المهمة في تطور الصناعة وإنتاج الطاقة والسيطرة على العالم لذلك فإني (3) أطالب كل من يعيش على تراب وطنه وينتمي إليه أن يحميها بكل ما يملك سواء اقتصادياً أو ثقافياً أو علمياً أو أمنياً.

問1 下線部(1)、(2)、(3)を訳せ。

問2 下の1、2、の質問にアラビア語で答えよ。

- 1- كيف يعيش الشعوب في ظل الاستعمار؟
- 2- لماذا يهتم الاستعمار بالبترول واليورانيوم؟

筆記試験の問題は以上です。